



ที่ นธ ๐๐๑๗.๓/๘๔๕๓๗

ศาลากลางจังหวัดนครราชสีมา
ถนนศูนย์ราชการ นธ ๙๖๐๐๐

๒๗ กันยายน ๒๕๖๕

เรื่อง การประชาสัมพันธ์เข้าร่วมการสมัครเป็นสมาชิก the Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD)

เรียน หัวหน้าส่วนราชการทุกส่วนราชการ หัวหน้าหน่วยงานรัฐวิสาหกิจทุกแห่ง และนายอำเภอทุกอำเภอ

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๐๒๐๔.๑ / ๖๒๗๗
ลงวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๖๕

จำนวน ๑ ชุด

ด้วยจังหวัดนครราชสีมาได้รับแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการขอความอนุเคราะห์กระทรวงมหาดไทย ในการประชาสัมพันธ์เข้าร่วมการสมัครเป็นสมาชิก the Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD) ซึ่งเป็นเครือข่ายระดับภูมิภาคอาเซียนและแปซิฟิกภายใต้ the International Coalition of Inclusive and Sustainable Cities (ICCAR) ซึ่งเป็นเครือข่ายของหน่วยงานท้องถิ่นที่ดำเนินงานเพื่อเป้าหมายที่คล้ายกัน แต่ให้ความสำคัญในประเด็นต่างกันตามแต่ละภูมิภาคโลก โดย APCAD ร่วมกับสำนักงานยูเนสโกภาคพื้นเอเชีย และแปซิฟิกจะดำเนินโครงการต่างๆ เพื่อให้สมาชิกได้เข้าร่วมในการพัฒนาความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (Inclusive community) ได้แก่ ๑) กิจกรรมด้านศิลปะเพื่อส่งเสริมความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (City Art-Lab) ๒) การพัฒนาและการดำเนินการเกี่ยวกับนโยบายการมีส่วนร่วมในเมือง (APCAD Inclusive City Markers) และ ๓) การจัดประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติ และการเลือกปฏิบัติสำหรับเยาวชน (Master Class Series) โดยจะนำผลกิจกรรมไปเสนอในการประชุมประจำปีของ APCAD ซึ่งปีนี้มีกำหนดจัดในเวทีการประชุม the World Human Rights Cities Forum ในเดือนตุลาคม ๒๕๖๕ ณ เมืองวังจุก สาธารณรัฐ เกาหลี

ในการนี้ จังหวัดนครราชสีมาจึงขอประชาสัมพันธ์เข้าร่วมการสมัครเป็นสมาชิก the Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD) ดังกล่าว หากมีผู้สนใจสามารถส่งรายละเอียดการสมัคร ตามแบบฟอร์มหรือติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ kj.encel@unesco.org และ whrcf@gic.or.kr รายละเอียดเพิ่มเติมปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป สำหรับอำเภอขอให้
แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบด้วย

ขอแสดงความนับถือ

(นายทศพล สวัสดิสุข)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดนครราชสีมา

สำนักงานจังหวัด

กลุ่มงานอำนวยการ

โทรศัพท์ / โทรสาร ๐ ๗๓๖๔ ๒๖๓๖

E-mail: nara๐๐๑๗.๓@moi.go.th

2/10/20

สำนักงานจังหวัดนครราชสีมา
รับเลขที่ 3801
วันที่ 23 กย. 2565
เวลา



ศาลากลางจังหวัดนครราชสีมา
รับเลขที่ 11332
วันที่ 23 กันยายน 2565

กลุ่มงานอำนวยการ
รับเลขที่ 8/2
วันที่ 23 กย. 2565
เวลา

ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว ๒๓๗
ถึง จังหวัดทุกจังหวัด

ด้วยกระทรวงศึกษาธิการขอความอนุเคราะห์กระทรวงมหาดไทยในการประชาสัมพันธ์เข้าร่วมการสมัครเป็นสมาชิก the Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD) ซึ่งเป็นเครือข่ายระดับภูมิภาคอาเซียนและแปซิฟิกภายใต้ the International Coalition of Inclusive and Sustainable Cities (ICCAR) ซึ่งเป็นเครือข่ายของหน่วยงานท้องถิ่นที่ดำเนินงานเพื่อเป็นเป้าหมายที่คล้ายกันแต่ให้ความสำคัญในประเด็นต่างกันตามแต่ละภูมิภาคโลก โดย APCAD ร่วมกับสำนักงานยูเนสโก ภาคพื้นเอเชียและแปซิฟิกจะดำเนินโครงการต่างๆ เพื่อให้สมาชิกได้เข้าร่วมในการพัฒนาความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (Inclusive community) ได้แก่ ๑) กิจกรรมด้านศิลปะ เพื่อส่งเสริมความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (City Art-Lab) ๒) การพัฒนาและการดำเนินการเกี่ยวกับนโยบายการมีส่วนร่วมในเมือง (APCAD Inclusive City Markers) และ ๓) การจัดประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติและการเลือกปฏิบัติสำหรับเยาวชน (Master Class Series) โดยจะนำผลกิจกรรมไปเสนอในการประชุมประจำปีของ APCAD ซึ่งปีนี้มีการกำหนดจัดในเวทีการประชุม the World Human Rights Cities Forum ในเดือนตุลาคม ๒๕๖๕ ณ เมืองวังจุก สาธารณรัฐเกาหลี

กระทรวงมหาดไทยจึงขอให้จังหวัดพิจารณา หากสนใจสามารถส่งรายละเอียดการสมัครตามฟอร์มหรือติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ kj.encel@unesco.org และ whrcf@gic.or.kr รายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้ และขอให้ประชาสัมพันธ์การเป็นสมาชิก (APCAD) ไปยังหน่วยงานท้องถิ่นในสังกัดด้วย

สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
๒๑ กันยายน ๒๕๖๕
M. M. M.

กองการต่างประเทศ
กลุ่มงานกิจการต่างประเทศ
โทรศัพท์/โทรสาร ๐ ๒๒๒๔ ๖๑๙๐



สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ
 กระทรวงศึกษาธิการ ถนนราชดำเนินนอก ดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐
 Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education,
 Ratchadamnoen Nok Avenue, Dusit, Bangkok 10300 THAILAND
 Tel (662) 628 5646,8-9 Ext. 114-116 Fax (662) 281 0953 Website www.bic.moe.go.th E-mail: thainatcom@sueksa.go.th

กระทรวงมหาดไทย
 กองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
 วันที่ - 5 ก.ย. 2565
 เลขที่ 42124
 เวลา 10.10 ร.

ที่ ศธ ๐๒๐๕/ ๑๔๔๖๕

๓๑ สิงหาคม ๒๕๖๕

กองการต่างประเทศ
 สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
 วันที่ - 5 ก.ย. 2565
 เลขรับ 1568
 เลข 1043

เรื่อง การสมัครเป็นสมาชิก The Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination

เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือ Ref: 144.3.1/SHS/2022/0005 จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยสำนักงานยูเนสโก กรุงเทพฯ ภาคพื้นเอเชียและแปซิฟิก มีหนังสือเชิญชวนหน่วยงานระดับท้องถิ่น ได้แก่ เมือง จังหวัด ไปจนถึงระดับหมู่บ้าน รวมถึงเครือข่ายของหน่วยงานท้องถิ่น เข้าร่วมเป็นสมาชิก the Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD) ซึ่งเป็นเครือข่ายระดับภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิกภายใต้ the International Coalition of Inclusive and Sustainable Cities (ICCAR) ซึ่งเป็นเครือข่ายของหน่วยงานท้องถิ่นที่ดำเนินงานเพื่อเป้าหมายที่คล้ายกันแต่ให้ความสำคัญในประเด็นต่างกันตามแต่ละภูมิภาคทั่วโลก โดย APCAD ร่วมกับสำนักงานยูเนสโกฯ จะดำเนินโครงการต่าง ๆ เพื่อให้สมาชิกได้เข้าร่วมในการพัฒนาความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (inclusive community) ได้แก่ ๑) กิจกรรมด้านศิลปะเพื่อส่งเสริมความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วม (City Art-Lab) ๒) การพัฒนาและการดำเนินการเกี่ยวกับนโยบายการมีส่วนร่วมในเมือง (APCAD Inclusive City Markers) และ ๓) การจัดประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อต่อต้านการเหยียดเชื้อชาติและการเลือกปฏิบัติสำหรับเยาวชน (Master Class Series) และผลลัพธ์ของกิจกรรมเหล่านี้จะนำไปเสนอในการประชุมประจำปีของ APCAD ซึ่งปีนี้มีกำหนดจัดในเวทีการประชุม the World Human Rights Cities Forum ในเดือนตุลาคม ๒๕๖๕ ณ เมืองกวังจู (Gwangju) สาธารณรัฐเกาหลี รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ในการนี้ กระทรวงศึกษาธิการในฐานะสำนักเลขาธิการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ จึงขอความร่วมมือจากหน่วยงานของท่านในการประชาสัมพันธ์การสมัครเป็นสมาชิก APCAD ไปยังหน่วยงานท้องถิ่นในสังกัด เพื่อส่งเสริมการพัฒนาเมืองและความเป็นชุมชนแบบมีส่วนร่วมตามวัตถุประสงค์ของเครือข่าย โดยสามารถติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ kj.encel@unesco.org และ whrcf@gic.or.kr

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(นายวิระ แข็งกสิการ)

รองปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

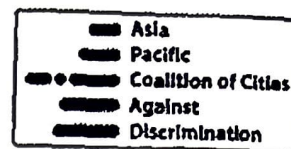
ในฐานะเลขาธิการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ

๑๖๐๖๒๑/๖๐๖๕

กนกทิมา



Member of the International
Coalition of Inclusive and
Sustainable Cities



INVITATION to APCAD

The Asia Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD) was launched in Bangkok in 2006, with the support of the Bangkok Metropolitan Administration, United Cities and Local Governments Asia-Pacific, and UNESCO. It promotes like-minded local authorities to work together to improve the social inclusion of their city dwellers. APCAD is one of the seven members of the International Coalition of Inclusive and Sustainable Cities (ICCAR), launched by UNESCO in 2004, as a network of local governments with similar goals but with different priorities in different parts of the world: Africa, Arab States, Asia-Pacific, Canada, Europe, Latin America and the Caribbean, and the USA

In close collaboration with UNESCO, APCAD is organizing various projects for its member cities to take part in to develop as an inclusive community.

- **City Art-Lab:** Artistic activities to promote an inclusive community
- **APCAD Inclusive City Markers.** Development and implementation of inclusive policies in cities
- **Master Class Series** Series of workshops against racism and discrimination for youth

The outcome of the activities will be presented at APCAD's meetings. This year's annual meeting will be held at the World Human Rights Cities Forum, from 10-13 October 2022, in Gwangju, the Coalition's lead city. We are cordially inviting the cities in the Asia Pacific region to join the APCAD coalition to work together toward inclusion and antidiscrimination

Shigeru Aoyagi
UNESCO Bangkok Director

SHIN Gyonggu, Ph.D.
APCAD Executive Committee Chair

UNESCO invites all interested cities to join the coalition by completing and sending the attached form to:

- Kim Encel, SHS Programme Coordinator, UNESCO Bangkok, at kj.encel@unesco.org
- Jana Milosavljevic, Coordinator, Gwangju International Center, Korea, at whrcf@gic.or.kr

Secretary-General
 National Commission for
 UNESCO in Asia and the
 Pacific

UNESCO Social and Human Sciences Sector

19 August 2022

Ref: 144.3.1/SHS/2022/0005

Dear Sir/Madam,

The Asia-Pacific Coalition of Cities Against Discrimination (APCAD), a regional network under the International Coalition of Inclusive and Sustainable Cities (ICCAR), was relaunched at World Human Rights Cities Forum in 2021 and the new Ten-Point Plan of Action endorsed. Gwangju City was confirmed as interim Chair and tasked with further development of the network and implementation of activities in partnership with UNESCO. Since October 2020 APCAD started building its activities through projects to strengthen social inclusion in cities.

UNESCO Bangkok supports the network and jointly acts as Secretariat with the Gwangju Information Centre, based in Gwangju City, Republic of Korea. The focal point in UNESCO is Ms Sue Vize (s.vize@unesco.org) or Mr Kim Encel (ki.encel@unesco.org).

As we now enter the post COVID era, APCAD will now be moving ahead with the membership drive and recruitment of cities to participate in APCAD's pilot projects. The attached invitation is being dispatched to cities across Asia and the Pacific and we are seeking your support to share this with Local Government Authorities across your country.

APCAD membership is open to any city / town / village level administrative body, as well as local / regional / national networks of local government.

The next APCAD annual meeting will take place at the World Human Rights Cities Forum in Gwangju in October this year, and we hope to welcome many new members at this time and share examples of successful inclusive city policies and practices.

I very much appreciate your kind support in circulating the letter and encouraging members from your country.

Yours sincerely,



Shigeru Aoyagi

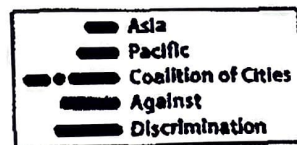
Director, UNESCO Bangkok
 Asia and Pacific Regional Bureau for Education

Encl: 1) Concept note
 2) Provisional agenda



unesco

Member of the International
Coalition of Inclusive and
Sustainable Cities



Statement of Intent to Join APCAD

We hereby confirm to the Steering Committee of APCAD that we agree to join the UNESCO APCAD with the membership form attached

Signature:

Name

Position:

Representing the Local Government of

Date.

Membership Form

Head of the Local Government (Mayor/Governor/Representative)

Local Government:

Country

Officer in charge of APCAD collaboration

Name.

Position.

Department:

Email:

Office phone.

Mobile phone.

Address:

Check if your city is interested in the participation in the following projects

City Art Lab Project

Master Class Series

Inclusive City Markers Pilot Project